

Oratorio, Santa Rosa, 01 Junio de 2021  
Oficio No. 18-2021

Señores:  
Fondo de Tierras  
Presentes

Estimados

Yo Gilberto López Méndez, como presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas el Niagara con número de Cuentadancia 2017-0156, atentamente traslado en físico y en digital lo siguiente:

1. Informe de Asistencia Técnica
2. Anexo "C" - DEF1, informe de avance Físico y Financiero de Entidades Receptoras de Subsidios o Subvenciones con Recursos del Estado, correspondiente al mes de Mayo del 2021.

Sin otro particular, me suscribo de ustedes,

Atentamente,

*Gilberto Lopez Mendez*

Gilberto López Méndez  
Presidente y Representante Legal  
Empresa Campesina Asociativa E.C.A.  
Cataratas El Niagara



**Estimados señores:**

Congreso de la República  
 Contraloría General de Cuentas  
 Ministerio de Finanzas Públicas  
 Fondo de Tierras

Por este medio remito informe mensual correspondiente al mes de Mayo del 2021, del subsidio para la asistencia técnica recibida por parte del personal contratado por el Fondo de Tierras.

**Informe del subsidio para la Asistencia Técnica Recibida**

**1. DATOS GENERALES**

Informe Mensual		No: 05-2021	Mes correspondiente: Mayo de 2021
01	<b>Nombre de la organización</b>	Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara	
02	<b>Número de familias beneficiarias</b>	42	
03	<b>Punto resolutivo de aprobación del crédito</b>	39-2017	
04	<b>Fecha de aprobación del Crédito</b>	03 de Mayo de 2017	
05	<b>Finca</b>	Niagara.	
06	<b>Ubicación de la Finca</b>	Municipio de Oratorio, departamento de Santa Rosa.	
07	<b>Fecha del primer desembolso de capital de trabajo</b>	18 de Septiembre 2017	
08	<b>Fecha del segundo desembolso de capital de trabajo</b>	21 de Diciembre 2018	
09	<b>Convenio Administrativo:</b>	11 de Julio del 2017	
	<b>Addendum</b>	--	
10	<b>Asistencia técnica brindada</b>	En Desarrollo Integral, Desarrollo Agropecuario y ejecución de capital de trabajo.	
11	<b>Plazo de Ejecución:</b>	12 meses (enero - Agosto).	
12	<b>Condiciones del Otorgamiento</b>	El Fondo de Tierras contrata la asistencia técnica y la aceptación y evaluación la realizan los beneficiarios, según lo establecido en los artículos 32 y 34 de la Ley del Fondo de Tierras.	
13	<b>Forma de Monitoreo y evaluación</b>	Se realizarán los monitoreos mediante recorridos de campo de forma cuatrimestral (Enero-Abril, Mayo-Agosto y Septiembre-Diciembre) y una evaluación al finalizar el año. Finalizado el cuatrimestre, en los próximos 15 días siguientes se realizara el monitoreo, y la evaluación durante el mes de Diciembre, por la Coordinación de Desarrollo de Comunidades Agrarias Sostenibles de cada Regional Responsable, quienes rendirán	

		los informes respectivos.
14	<b>Cuentadante:</b>	Gilberto López Méndez
15	<b>Representante Legal:</b>	Gilberto López Méndez

## 2. AVANCES FISICOS Y FINANCIEROS

01	<b>Objetivos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dar seguimiento a la situación actual de los miembros ante la pandemia del Covid-19 que está afectando al territorio nacional.</li> <li>- Buscar apoyo y alianzas estrategias con entidades públicas y privadas para apalear la crisis de Covid-19 que está afectando a la comunidad agraria.</li> <li>- Prestar asistencia técnica en el manejo, agronómico, administrativo y financiero de los sub proyectos: Sistema de Riego, cultivo de Maicillo, Cultivo de maíz, cultivo de Ajonjolí, Chile Chocolate y cuerudo.</li> <li>- Ejecutar físicamente los sub proyectos productivos Reforestación, Sorgo, Ganado de Crianza, Infraestructura productiva/Ganado de crianza.</li> <li>- Ejecutar actividades con la participación de los miembros de la ECA relacionados a los capitales: humano, físico, natural, social y económico.</li> <li>- Fortalecer las capacidades técnicas y administrativos de los miembros de la Empresa Campesina Asociativa. E.C.A, Cataratas El Niagara.</li> <li>- Coordinar la integración de grupos de trabajo, para la implementación de acciones enfocadas a la implementación de los proyectos productivos.</li> <li>- Brindar el apoyo necesario para la ejecución de compras bajo la modalidad de compra de baja cuantía, directa y evento de cotización.</li> <li>- Brindar asistencia técnica para el llenado de controles internos.</li> <li>- Fortalecer las capacidades técnicas y administrativas y de gestión de líderes comunitarios.</li> <li>- Consolidar la participación del grupo de miembros de la E.C.A. que formaran parte del proceso de alfabetización.</li> <li>- Brindar asistencia técnica a familias miembros de la E.C.A. para promover la gestión ante instancias.</li> <li>- Ejecutar los sub proyectos con capital de trabajo gestionados en el segundo desembolso.</li> <li>- Fortalecer las capacidades individuales y colectivas de los miembros de la Empresa Campesina Asociativa. E.C.A. Cataratas El Niagara, para promover el desempeño de sus funciones, para buscar su integración y consolidación como organización, así como la promoción de los capitales de desarrollo comunitario.</li> </ul>
02	<b>Metas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Asesorar a los miembros en la búsqueda de apoyo con entidades públicas y privadas ante la pandemia del Covid-19.</li> <li>- Capacitar y acompañar a los miembros en estos momentos de crisis por la Pandemia del Covid-19.</li> <li>- Ordenar documentos para liquidación de capital de trabajo del</li> </ul>

		<p>primer y segundo desembolso.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Publicación de compras sin concurso bajo la modalidad de baja cuantía dentro del sistema de información Guate compras de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas el Niagara, Oratorio Santa Rosa.</li> <li>- Publicación de compras bajo la modalidad de compra directa y evento de cotización.</li> <li>- Proceso de depuración de miembros</li> <li>- Avance de ejecución física y financiera actualizado de los sub proyectos gestionados con capital de trabajo.</li> <li>- Registro escolar actualizado.</li> <li>- Ocho sub proyectos productivos ejecutados con capital de trabajo por miembros de la E.C.A.</li> <li>- Asistencia técnica y monitoreo en la ejecución de sub proyectos productivos con capital de trabajo.</li> <li>- Garantizar el monitoreo y salud de niños y niñas menores de cinco años.</li> <li>- Gestionar apoyo para mejorar las condiciones de vivienda de las familias.</li> </ul>
03	<b>Indicadores</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Familias con Asistencia Técnica y capacitación</li> <li>- Comités electos para fortalecer la organización.</li> <li>- Capital de trabajo en ejecución en cinco sub proyectos productivos.</li> <li>- Grupo de gestores participando del proceso de formación.</li> <li>- Manejo de Bosques de protección.</li> </ul>
04	<b>Monto de Inversión en el mes</b>	No aplica en virtud que el personal que brinda la asistencia técnica es contratado por el Fondo de Tierras.

### 3. RESULTADOS ALCANZADOS

01	<b>José Luis Baran Canú Técnico de Desarrollo Integral</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se le dio información actualizada a los miembros sobre la actualidad de la pandemia Covid-19.</li> <li>- Se les capacito sobre la producción de Bambú de la especie de asper, donde ellos se comprometieron de plantar 5 Has.</li> <li>- Se acompaño a los miembros en la producción de chile chocolate como reinversión del sub proyecto de tomate.</li> <li>- Se acompaño a los miembros a realizar sus gestiones en la municipalidad de Pasaco, Vivero de los esclavos del INDE para solicitar plantas forestales.</li> <li>- Se acompaño a los miembros en la gestión ante la municipalidad de Oratorio por fertilizantes y semillas de granos básicos.</li> <li>- Se acompaño a los miembros en reuniones con Junta directiva y Vigilancia para tratar temas de ejecución física y financiera del capital de trabajo.</li> <li>- Se acompaño a los miembros en la reactivación de la bomba de ariete, mejoramiento de canal de captación, y sistema de riego.</li> <li>- Se les capacito y se dio seguimiento a las medidas de seguridad y sanitaria en el Ecoturismo El Niagara para el buen servicio.</li> <li>- Se hicieron planificaciones para la ejecución del PDIC POAC implementado en la comunidad agraria correspondiente al año 2021.</li> <li>- Se asesoro a la Junta directiva para la celebración de asamblea comunitaria para la depuración de miembros por la causal abandono voluntario.</li> </ul>
----	----------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se les apoyo en la gestión de cooperación externa con la ONG Cáritas de Guatemala, para la construcción de un tanque de captación y distribución de agua entuba dentro de la comunidad.</li> <li>- Se les apoyo a los miembros en la modificación de los sun proyectos productivos de Tomate a chile chocolate, de procesamiento de lácteos a la producción, procesamiento y comercialización de miel.</li> </ul>
02		
06	<b>Población beneficiada</b>	59 personas.

Es de hacer de conocimiento que la asistencia técnica recibida fue satisfactoria.  
Sin nada más que agregar, me suscribo.

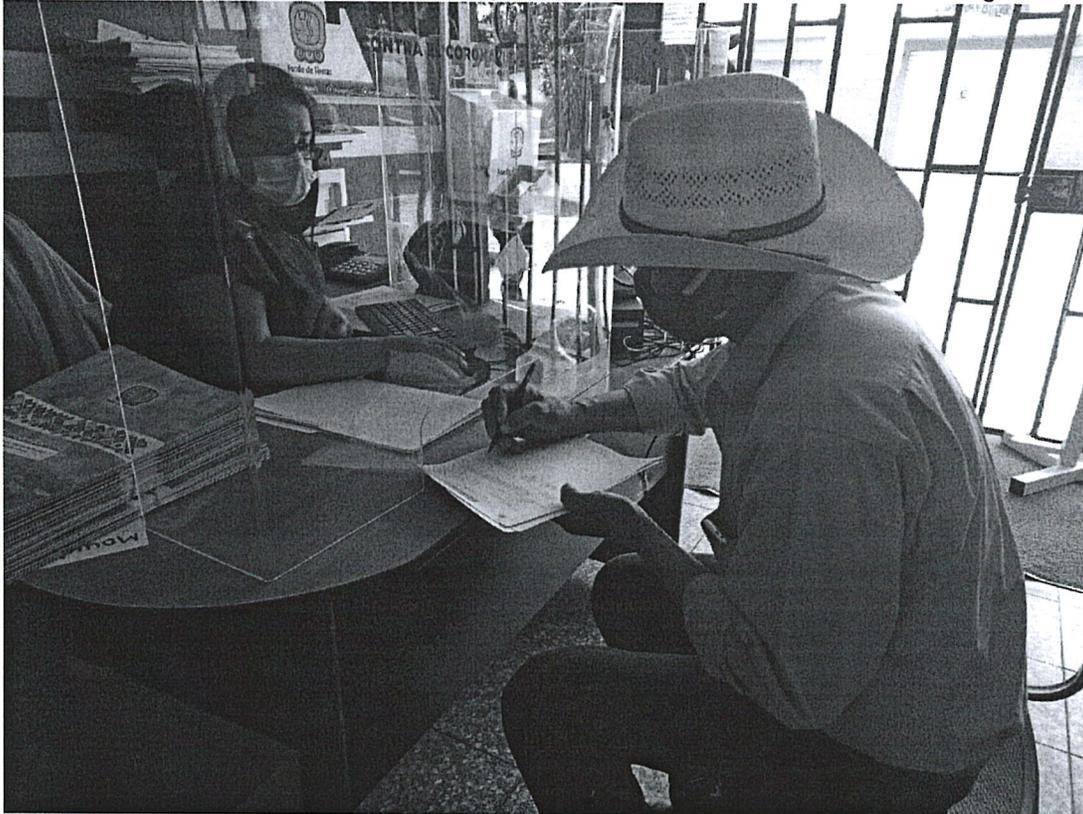
*Gilberto López Méndez*



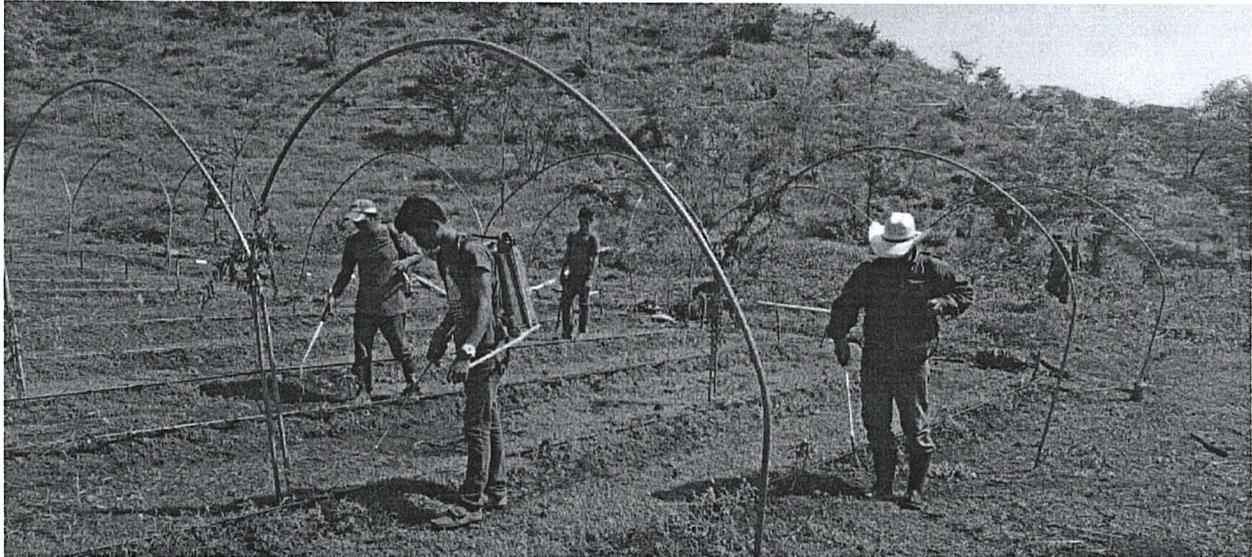
**Gilberto López Méndez**  
**Representante Legal**  
**Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niágara**

**ANEXOS**  
**GALERIA DE FOTOS DE LAS ACTIVIDADES**

**Anexo 1:** Presidente y representante legal hace gestiones para la ECA en las oficinas regionales de Chimaltenango, al beneficio de la Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niagara



**Anexo 2:** Miembros de la ECA realizan labores de control fitosanitario en el cultivo de Chile Chocolate.



**Anexo 3:** Miembros de junta la junta directiva reciben capacitación con proveedores de Chile para la reinversión de los sub proyecto 2021.



**Anexo 4.** Se llevo a cabo educación ambiental con hijos de los miembros de la ECA El Niagara, donde se abordó los temas de deforestación y la importancia de forestar la comunidad donde viven.



## ANEXO "C" - DEF 1

### INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:

Artículo 32. Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.

Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.

Artículo 23 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2017, vigente nuevamente para el Ejercicio Fiscal 2018.

Artículos 14 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Responsable de la actualización de la información: Gilberto Lopez Mendez

Informe correspondiente al mes de: Mayo

Fecha de actualización: 01 de Junio de 2021

<b>I. DATOS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES</b>	
1. Nombre o razón social	Empresa Campesina Asociativa E.C.A. Cataratas El Niágara
2. Código de entidad receptora	2017-0156
3. Número de Identificación Tributaria (NIT)	8777714-2
4. Domicilio fiscal	Caserío El Niágara, Oratorio, Santa Rosa
5. Página de internet y números telefónicos	3733-9572 4965-4898
6. Nombre del representante legal	Gilberto Lopez Mendez
7. Número y fecha del convenio	11 de Julio de dos mil diecisiete
8. Número y fecha de la disposición legal que autoriza el convenio	Punto Resolutivo 61-2016 de fecha 2-8-2016 y Artículo 5 del Acuerdo Gubernativo Número 55-2016
9. Objetivo general del subsidio o subvención	Establecer los mecanismos para el otorgamiento, implementación y control de los subsidios
10. Indicadores y resultados	Proyecto productivo implementado, 40 familias beneficiadas, 03 hectáreas de cultivo de tomate y 7.5 hectáreas de infraestructura productiva/sistema de riego
11. Nombre de la institución pública que otorga el subsidio o subvención	Fondo de Tierras
12. Monto anual en Q.	

No.	Metas	Unidad de Medida (1)	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución			Observaciones (Justificación de variaciones)		
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Monto (en Quetzales)				
						Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado		Ejecutado Acumulado	% de Ejecución
1	Cultivo de Tomate	Hectáreas	3	2	67%	Q 730,288.87	Q 695,513.21	Q 495,618.90	71.26%	
2	Infraestructura productiva/Sistema de riego/Ganado de Crianza	Hectáreas	7.5	6.9	97%	Q 963,121.86	Q 859,882.72	Q 593,240.95	68.99%	
3	Fofostal (Maitisguale y Palo Blanco)	Hectáreas	16	16	80%	Q 319,695.60	Q 78,540.80	Q 60,715.70	77.30%	
4	Ajonjolí	Hectáreas	22.4	22.4	68%	Q 161,261.69	Q 122,866.05	Q 90,705.60	73.82%	
5	Sergo o maicillo	Hectáreas	22.4	22.4	40%	Q 134,997.94	Q 102,855.57	Q 72,281.57	70.27%	
6	Maíz	Hectáreas	22.4	22.4	100%	Q 208,619.76	Q 158,948.39	Q 158,554.00	99.75%	
7	Procesamiento de leche	Hectáreas	0.1			Q 57,913.00				
8	Ganado Bovino de crianza	Hectáreas	30	30	79%	Q 371,363.61	Q 282,943.70	Q 279,403.41	98.75%	
<b>TOTAL</b>					<b>76%</b>	<b>Q 2,947,862.33</b>	<b>Q 2,301,550.44</b>	<b>Q 1,750,520.13</b>	<b>80.02%</b>	

**III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL**

No.	Metas	Unidad de Medida	Avance	Ejecución													
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre		
1	Cultivo de tomate		Financiero	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			Físico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	Infraestructura productiva/sistema de riego/ganado de crianza		Financiero	5	3	5	0	0	0.01	0.1							
			Físico	0	0.23	0	0	0	0.3								
3	Forestal (Matilliguate y Palo Blanco)		Financiero	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			Físico	0	0.13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Ajonjolín		Financiero	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			Físico	0.08	0.1	0.09	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Sorgo (Maicillo)		Financiero	0.19	0.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			Físico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Mañíz		Financiero	0.1	0	0.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			Físico	0	0.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Ganado Bovino de Crianza		Financiero	3	2	2	3	0.1	2	2	2	2	2	2	2	2	2
			Físico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (2)**

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad										Observaciones
		Mujeres					Hombres					
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más			
Santa Rosa	Oratorio	2	4	4	1	6	14	13	Total 40 personas			

**V. PERSONAL CONTRATADO CON RECURSOS DEL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN**

No.	Apellidos y Nombres	Código Único de Identificación (CUI)	Monto del contrato Q.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
1	Baran Canú Jose Luis	2684 86239 0407	45,387.10	6.5	7,000.00
2	TOTAL				7,000.00

**VI. RESUMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN**

No.	Descripción	Monto ejecutado en el mes	Monto ejecutado acumulado
1	Pago de honorarios por servicios de Asistencia Técnica y Capacitación	Q7,000.00	Q355,935.44
2			
3			
4			

(1) Se refiere al nombre de la Unidad de Medida según el Clasificador.

(2) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará mensualmente a la Contraloría General de Cuentas, Congreso de la República de Guatemala, entidad otorgante y Ministerio de Finanzas Públicas a través de la Dirección de Evaluación Fiscal, dentro de los 10 días de finalizado el mes.

Firmas y Sello.

*Carlberto Lopez Mendez*

